

гально обов'язуючий розпорядок, яким забороняється вживати в урядових актах назви „Угорщина“ і „угорський“. В урядових зносинах обов'язують єдино назви „Мадярищина“ і „мадярський“.







Еліза Грей.  
ПОДОРОЖ ДО ВАВИЛОНУ

пінні перед 1898 р., а були єспанською колонією. Належали до Еспанії чотири століття. Еспанці перемогли там ширити християнство. В 1524 році після завоювання Іспанськими Августинцями, літ описі і домініканці літ пізніше оснував епископ Бенавідес університет. В 1611 основано ще одну школу звану "завантаження святого Томи". В ці часи домініканці були в

**СТАНДАРД  
БАНК**

Найкраще місце для уяво-  
влення змагальних гро-  
шей.

Приймає ошадности на  
книжечку і платить 4%

Переснає гроші на  
краю і дорукує в дола-  
рах на місци замеш-  
кання.

**Всім прихильникам та симпатикам акції допомоги письменникам, всім жертводавцям і**

ставин по таборах і на скитальщині  
взагалі, викликаного рішенням з 14-го  
березня м. р., з поступенням зростом  
великої матеріальної скрути, при ціл-  
ком недостаточній підмозі з боку чи-  
тачів і передплатників та вкінці з о-  
гляду на просто страшну невідрад-  
ливішніших видавничих умовин

**КОВБАСИ НА СВЯТІ**  
Українці! Правдивий старокраїнськ, кишок, сальцесонів і інших вушкетів тільки у нас. Довголіття

SEY CITY, N. J.

човен. Нарешті вони пусти-  
лися в подорож. Кир бажав і  
бути таким великим, як  
батько, щоби міг помагати ве-  
дувати човном, замість здава-  
ти всю роботу на вуйка. Веслу-  
вали веслами, подібними дешо  
до пишених. Батько Кира

Лінійні Кюнард мають свої офіси в Москві, Харкові, Києві, Одесі і других містах Європи. Всі пасажирів Кюнард Ліній відправляють на кораблі служб компанії, їх услуга безплатна. Ліній Кюнард допомагає безплатно своїм пасажирів при дистанції нашіпортів і віза. Пасажирів Ліній Кюнард не чекають, бо кораблі відхо-

020318Z

**L BANK**

А ниви коли поорю,  
Тоді з вітром я говорю —  
Тоді з вітром розмовляю,  
З ним сумую, з ним співаю...  
— Гей, гей круторогі,  
На ниви мої розлорі,

"Resolute", "Reliance", "Albert Ballin", "Deutschsalden" маючі I, II і III класу та популярні кораблі "Mt. Clay", "Cleveland", "Hagaa", "Thuringia" і "Westphalia", мають кабіни і III класу. Відповідаючи обслугову, знаменитий заручився обслуговуванням.

**FIRST AMERICAN PREPARATORY SCHOOL.**  
Dept. 46, 210 W. 147th Street,  
New York City.

Гр. Герман, гол.; Д. Сіроцьк  
реф. ек.; Ольга Кирчівна, к  
Оль. Кошко, секр.; Ев. Ляхов  
секр. рек.

найдялибим, найживучишим національним інтересі, аби одинокий орган нашої боевої сили й волі, орган нашого боевого визволення, наш „Український Синталець“ з'явився далі так, як досі хочемо й за ціну всенародальних жертв!

**FIRST NATION**  
**SCRANTON**

дахом всі банкові  
рожну, Заграничну  
опіку.

Тоді з вітром розмовляю,  
З ним сумую, з ним співаю...  
— Гея, гея круторогі,  
На ниві мої розлогі,  
Гея!...

А по тому... а по тому,  
Я милітись-мю Святийму —

або уповажнені агенти.

---

## ЦЕРКОВНІ ПІСНІ

ПІСНІ ЦЕРКОВНІ

\_\_\_\_\_



